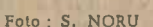




Vineri 6 octombrie 1961

Probleme ale sfaturilor populare

(Continue in pag. 2-a)



TUDOR GHEORGHIU

(Continuare în pag. 3-a)

(Continuare in pag. 3-a)

TIMIȘARA (de la corespondentul nostru). — Colectivul de muncă a Combinatului de industrie locală din Timișoara al statului popular regional Banat, unitate frunțasă pe țară în ramura respectivă, și-a îndeplinit la sfârșitul lunii septembrie sarcinile planului anual. De remarcă este și faptul că în cele 9 luni, aici s-au făcut economii la prețul de cost al produselor în valoare de 1.915.000 lei peste prevederi și s-au adus statului beneficii în plus de 1.512.000 lei.

CONSTANȚA (de la coresponden-
tu nostru). Pe lângă alte acțiuni de
interes obștesc, locuitorii orașului
Constanța, antrenați de deputați, au
avut în ultimul timp frumoase rezul-
tate în stringerea fierului vechi.
Astfel până acum ei au colectat
27.000 kg. fier vechi. Pe lângă acas-
ta ei au mai strins 2530 kg. deșeu-
ri de sticlă și 620 kg. deșeuiri de țesă-
turi, care au fost predate organe-
lor D.C.A.

GALAȚI (de la corespondentul nostru).

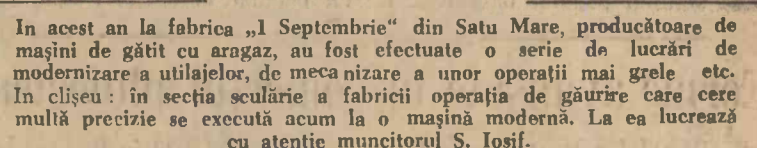
La cîneclubul Uzinelor de utilaj greu de construcții din Braila s-a realizat un film de scurt metraj, inspirat de momente semnificative din viața uzinei, de luptă pentru îndeplinirea înaltei doborînd termen a planului de producție din acest an.

apeli sub coroana pomilor, terasarea terenului). Lucrări-
le de terasare ef-
fectuate în unele
localități din re-
giunea Argeș (Ștefănești, Bilești,
Malul cu Flori), în raionul Bujor și
în alte părți ale țării noastre do-
desc că dealurile care altădată erau
aproape steepe, se pot acoperi cu
livezi înfloritoare.

La parcelarea terenului trebuie să se țină seama între altele și de cerințele fiecărei specii pomice față de climă și sol. De exemplu, la baza pantei, unde solul are mai multă umiditate, dar brumele cad mai frecvent, se vor planta specii cu cerințe mai față de apă și cu înfloritul mai târziu, cum sunt măslul, gutuiul și părul altoit pe gutui. În partea mijlocie a pantei, teusc bine prunul, ciresul, nucul și caisul, iar în partea superioară se vor planta specii cu cerințe mai mici față de sol și apă cum sunt vișnul, alunul și altele. În regiunile cu suficiente precipitații, pantele cu expoziție sudică, sud-vestică și sud-estică sînt cele mai favorabile pentru pomi. Trebuie evitate pantele orientate spre nord, nord-

Sistemul de pichetaj adoptat trebuie să contribuie la combaterea eroziunii solului, la economisirea terenului și să favorizeze mecanizarea în practică, cele mai bune rezultate fiind totuși cele pe puncte de vedere din plantele pomilor pe curbele de nivel după sistemul țesut (pomii dintr-un rând se găsesc la mijlocul intervalului dintre pomii de pe rândurile vecine), cu distanța dintre pomi mai mică pe rând și mai mare între rânduri.

După efectuarea pichetajului trebuie să se treacă neîntârziat la să-



Prin piețele Capitalei

„Imi fac zilnic cumpărăturile din piața „Ilie Pitilte” — ne scrie tovarăşa EUGENIA DOBRESCU. Nu mă pot plînge. Toată vara am găsit legume și zarzavaturi proaspete și de bună calitate. De cîteva zile însă, lipsesc ardelii, morcovii, lin varza se aduce în cantități insuficiente”. „În fiecare zi întreb în piața Amzel, dacă nu cumva s-au auzit gozonele. Și de fiecare dată primesc același răspuns negativ” — își începe scrierоarea tovarășul ION MORARU.

ceste scriitori ca și cele
semnate de NICOLAE
BOULENCEA și ADAM
RUZENBEIGER reflectă
intructivă felul cum sîr-
aprovizionate piețele
bucureștene în aceste
zile.

**În ajunul
sezonului de iarnă**

Cartofi se găsesc în
belșug. Pe lângă desfa-
cerea lor curentă în
centrelor Apozor, alte
186 de centre volante au
fost amenajate special în
vederea aprovizionării
de iarnă. Acestea au fost
în majoritate deschise
cu excepția cîtorva

De asemenea în toate piețele Capitalei se găsește cantități suficiente de roșii de cel mai multe ori de bună calitate, precum și alte legume și zarzavaturi. Dar dacă pe ansamblu la Capitalei vom găsi o gamă variată din acest produse și în cantități suficiente, nu e mai puțin adevărat că în ceea ce privește repartiția lor în diferite piețe s-au mai întins încă și unele anomalii. Iată câteva:

La centrele Aproza din Piața G. Cosbuc în ziua de 3 octombrie, din 11 nu mai existau nici o roșie. În schimb în alt colt al Capitalei în pietețel 1 Mai și Noiembrie se găseau lăzi întregi. În aceeași zi la prima oră de deschidere în piața Ilie Pîntile, în general bine aprovizionată, lipseau morcovii, păstărnacul și pentru a le procura treburile, mergi în piața Anizei unde erau mai cantități mai mult decât îndestulătoare; aici însă lipsea cu desăvârșire verdeata. Piața G. Cosbuc avea destul ardei în timp ce piața Mihail Eminescu nu primise decât două zile.

Legumele de sezon cum sint gogonele, morcovii, gogosarii, cnapidă, varza, telina altele sint mult solicitate de cetățeni. Nu toate pietele însă sint în măsură să satisfacă cerințele. Astfel, în piața Ilie Pîntilie s-au adus din cîteva ori gogonele, în piața Amzei o singură dată, iar în piața Unirii în cantități cu totul insuficiente. La cîntărele Apozor ale pleții Mihail Eminescu nu s-a ficăciat și se pot găsi morcovii, gogosarii sîcnapidă. De fapt, în piața O.C.L. Apozor Mal de care aparțin piața Mihail Eminescu omis cu totul din contract cnapidă.

**Ceva și despre
calitatea
legumelor**

În anul acesta recolta
de legume și zarzavatur
cu excepția cepii, este
atît cantitativ cît și ca-
litaiv bună. Cetățeanu-
a avut posibilitatea .

I. PATRASCU

L. PATRASCU

(Continue
in pag 2-a)

șeful unei brigăzi a muncii comune de la Uzina de rulmenți nr. 1 din Moscova.

La sosire pe aeroportul Bănăsea, delegația sovietică a fost salutată de tovarășii: acad. P. Constantinescu-Iași și Marin Florea Ionescu, vicepreședinți ai Consiliului General A.R.L.U.S. acad. Gheorghe Iordan și acad. Gh. Ionescu-Sișești, vicepreședinți ai Academiei R.P.R. Romine, Aurel Mălăncuș, adunat la muntele Alăfăcuș. Externii și alții membri ai Consiliului General A.R.L.U.S. oameni de știință, artă și cultură, conducători și activiști ai organizațiilor de masă, oameni ai muncii.

Au participat I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București și membri ai ambasadei.

Osemblai sovietici au fost obiectul unei mari manifestări de simpatie din partea celor prezenți, care le-au oferit frumoase buchete de flori. (Agremșr)

În cursul zilei de joi Federația de fotbal a alcătuit echipele reprezentative ale țării noastre care vor evolua în întâlnirile de duminică cu echipele "urcilor" de la București și Istanbul. Reprezentativa A va avea următoarele componenți: Volnescu, Greavu, Nunweller III, Ivan, Jenel, Nunweller V, Pircălab, Constantin, Ene II, Seledă, Tătaru. Rezervele echipei sînt Jungu, Motroc, Macri, V. Alexandru, Dagoi, Drides, Tîrcovcu.

Echipa reprezentativă secundă care va juca la Istanbul este alcătuită din:

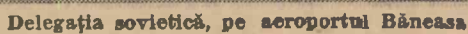


Foto : AGERPRE

Unii le spun flecușete...

Așa o fi? Judecați și dumneavoastră!

Într-o cooperativă de marochinării de lux din pasajul Comediei. Te uita la obiectele expuse: lucrări cu gust, îngrijite, cu o formă elegantă. Vinzătorul zimbilor și îndatoritor. Totuși inspiră încredere și curaj. Desfășoră pachetul din plasă și spul: — Am geanta asta de piele și aș vrea s-o refaceți. Să-i dați o linie mai modernă. De pildă... — Regret, nu facem asemenea lucrări.

— Nu lucrați cu pielea?

— Ba da. Dacă vreți puteți comanda o poșetă, v-o facem din piele doriți și chiar capșușă cu piele. Dar transformări nu executăm.

— De ce?

— Așa! — vine prompt și oculist răspuns. Nu lucrăm transformări! Dacă vreți să comandați o poșetă vă facem orice model doriți.

De fapt, "orice" este doar o figură de stil, având rolul de a sublinia o dată în plus politețea vinzătorului. În realitate, acest "orice" este limitat, după cum veți vedea:

— Aș vrea modelul acesta, dar cu rama înmărmărită.

— Regret, nu se poate.

— De ce?

— Așa! (Încă n-a auzit că acest răspuns îl poate mulțumi doar pe copiii până la trei ani). Modelul nu suferă modificări. Avem tipare fixe. Alegeți-vă altceva.

— Alături o să vă aduc eu un model.

— Îmi pare rău, nu lucrăm decât cu modelele noastre!

Te interesează dacă îți pot confecționa o husă pentru picup sau magnetofon.

— Nu lucrăm așa ceva — te vor lămurii cei de la unitățile de pe strada A. Bland și Bărbănt. "Or fi prea aglomerate cu lucrările" — oferi singur scuzele. Și pînă de speranță te duci alături, la cooperativă de marochinării de pe Calea Victoriei. Aceeși servabilitate, aceeași impresie, dar și... același rezultat. Într-o altă cooperativă, de mai puțin lux, dar de mai multă deservire, te convorțești pînă de bunăvoință. Și umbli, și umbli... În fine, după ce ai mers pește tot, te întorci acasă, în plus obosit și enervat. Și cum se

întimplă adesea cînd ești amărît, îți mai aduci aminte și de alte necazuri de același gen („astea-a flecușete" li-au spus unii).

Îți aminești de pildă, de aceea după amiază cînd ai colindat prin piața la cooperativă ca să aduci un mester să repare hălmău de la o fereastră; dar te-ai întors singur și, forțat fiind, îți-ai pus la încercare talente ce nu se dovediseră timp de zece ani. Îți aduci aminte că, plecînd în concediu, ai vrut să dai la refacut unele lucruri (două cămăși, o fustă, niste bluze) și că nu ți le-a primit nici o cooperativă și pînă la urmă ai renunțat. Îți aminești că aștia vorbă ți s-au născut culele la sîndă și că nu ți le-a cunoscut nici o unitate pentru că era o lucrare prea mică. Și te-ai chinat s-o faci singur, cum ai putut...

Iar la capătul acestui nolan de întimplări neplăcute răsare cu o încredințată perseverență același „ce"? Doar unitățile cooperativiste trebuiau să fie prin excelență de deservire, punînd la dispoziția cetățeanului o gamă cât mai bogată și mai variată de servicii. Să îndeplinească locuim a cele lucrări mărunte, dar foarte necesare fiecăruia dintre noi. Fără îndoială, este importantă o comandă pentru un obiect nou, dar adesea își cîștigă însemnătatea și micile reparații la lucruri care nu merită încă să fie scoase din uz și care, cu puțină bătaie de cap, pot fi folosite încă mult timp.

Pe acestea cine altcineva trebuie să le facă dacă nu meșterii din cooperativă? E drept, o comandă reprezintă o lucrare valorică mai mare. Dar mărimea sumei nu trebuie să fie unicul punct de orientare în activitatea cooperativelor. Iar dacă este vorba de comenzi, atunci de ce nu execută toate operațiile după comanda clientului — așa cum fac cele de confecții sau de încălziminte și cum nu fac cooperativă de marochinării, mobilă etc. — ci oferă acestuia cîteva modele, desigur foarte sărace? În fond, uzul din domeniul de activitate, pe care le lucrează chiar și fără comandă, nu se substituie voalat în întreprinderi de producție în serie, pierzînd din vedere adevăratul lor scop, acela de largă deservire a cetățenilor?

PIA RADULESCU



Pe valea Oltului

Foto: AGERPRES

Simpozion cu tema „Știința comunismului"

Joi după-amiază, în sala Ateneului R.P. Romine, a avut loc în fața unui mare număr de ascultători simpozionul cu tema „ȘTIINȚA COMUNISMULUI", organizat de S.R.S.C. și Consiliul general A.R.L.U.S. în cadrul inițiativei „Manifestul comunist al epocii contemporane". Au făcut expunerile acad. Atanase Joja, președintele Academiei R.P. Romine, acad. Șerban Țițeica, director adjunct științific al Institutului de fizică atomică, prof. dr. Th. Burghel, rectorul Institutului medico-farmaceutic din București, și prof. D. Dumitrescu, membru corespondent al Academiei R.P.R.

În sala lectoratului central S.R.S.C., în cadrul inițiativei „În înfruntarea Congresului comunismului", prof. N. Petrovici, redactor responsabil al revistei „Analele Institutului de istorie

și partidelor de pe lângă C.C. al P.M.R.", a ținut conferința „PESTE DOUA DECADE ÎN TARA CONSTRUCTIVITĂȚII COMUNISMULUI".

În cadrul expunerilor privind problemele actuale ale științei internaționale, organizate de S.R.S.C., în colaborare cu Comitetul național pentru apărarea păcii, acad. St. S. Nicolae, președintele S.R.S.C., a ținut în sala Teatrului C.C.S. din Capitală conferința intitulată „Soarta păcii în minile popoarelor".

În regiunea Mureș — Autonomă Maghiară au fost ținute în cursul ultimei luni peste 220 de expuneri în legătură cu proiectul de Program al P.C.U.S. și cu problemele situației internaționale, care au fost audiate cu interes de peste 35.000 de persoane. (Agerpres)

COCTEIL LA AMBASADA R. S. CECOSLOVACE

Atașatul militar al Republicii Socialiste Cehoslovace la București, colonel František Dvorak, a oferit joi seara un cocteil în saloanele ambasadelor cu ocazia sărbătoririi Zilei Armatei Populare Cehoslovace.

Au luat parte general de armată Leontin Sălăjan, ministrul Forțelor Armate, general-colonel Ion Tutoveanu și general locotenent Mihai Burcă, adjunctul la ministrul For-

țelor Armate, Dionisie Ionescu, șeful Ceremonialului de stat, generali și ofițeri superiori, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Au participat Jaroslav Sykora, ambasadorul R.S. Cehoslovace la București, șefii altor misiuni diplomatice acreditate în R.P. Romine, atașatul militar și alți membri ai corpului diplomatic.

Vizitele delegației italiene

Delegația italiană, alcătuită din prof. Paolo D'Antonio, dr. Luciano Luigi Domanti și dr. Girolamo Blunda, care se află în țara noastră la invitația Comitetului executiv al Statului Popular al Capitalei, a vizitat joi Fabrica de confecții și tricoteje din Capitală, Muzeul de istorie și orașul București și Muzeul de artă populară „Dr. N. Minovici".

În aceeași zi, oaspeții italieni au fost primiți la Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea de O. Livezeanu, vicepreședinte al Institutului.

Totodată, prof. Vincenzo Arangio Ruiz și prof. Raffaele Clasca, invitați de Academia R.P. Romine la manifestările dedicate Războiului, au vizitat Valea Prahovei.

Popas la petroliștii din Olenia

(Urmate din pag. 1-a)

tivului Bazei tubulare la acțiunea de extindere a forajului cu turbina, răspuns concretizat în mărirea capacității de reparare a turbinelor. Grădă pentru repararea de calitate pe de o parte și preocuparea pentru manevrarea corectă în exploatare pe de altă parte, a determinat o creștere de 10 la sută a coeficientului de utilizare a turbinelor între două reparații.

Încep să se vadă și roadele consfăuirii ce a avut loc nu de mult la Tâlceni, pe tema forajului cu turbina. S-a discutat cu acest prilej tot ce-l preocupă pe oameni în legătură cu extinderea și îmbunătățirea acestui sistem de foraj. Începînd cu problema înținerii pompelor, continuînd cu cea a curățirii de specializare a sonderilor și terminînd cu calitatea unor necesare punătoare a reparațiilor capitale executate la atelierele din Ploiești și Cîmpina. Fiecare aspect a fost dezbătut pe larg, analizat cu simț de răspundere. Totul îndreptat spre același țel: cale liberă forajului cu turbina.

„În prezent în secțiunile petroliștilor ale Oleniei funcționează 17 biblioteci, dintre care multe se învecinează cu cele 7-8 biblioteci volante". („Sonderul" — nr. 184).

Bilteni, clubul „Flacăra". Clădire mare, impunătoare, nu de mult dată în folosința petroliștilor de aici. Chiar la intrare, un afiș anunță deschiderea cercului pictorial amator. De la parterul clubului, unde am vizitat sala de spectacole — 284 locuri — urcăm la etaj. Lîngă rafturile cu cărți frumos rînduite, facem cunoștință cu Elena Abagiu, tîndra bibliotecară a clubului „Flacăra".

Reporterul: — Cîte volume numără biblioteca?

„În prezent reprezentanții Ministerului Comerțului și al altor ministere economice, precum și al Camerei de Comerț a R.P. Romine, joi s-a deschis în Capitală o expoziție de mașini pentru prelucrarea lemnului și unelte auxiliare a întreprinderii WMW-Export din Berlin.

Au fost de față Wilhelm Bick, ambasadorul R.D. Germane la București, și membri ai Ambasadei.

La Întreprinderea de construcții nr. 1 Galați a intrat de curând în funcțiune o stație de preparare a asfaltului, prevăzută cu mijloace mecanizate moderne. Stația asigură o producție mult mai mare de asfalt pentru necesitățile orașului Galați și sporește productivitatea muncii față de trecut cu 150-200 la sută la unele operații.

Anul acesta rețeaua comerțului socialist s-a extins considerabil în orașele, centrele muncitorești și satele regiunii Maramureș. La Baia Mare, Satu Mare, Sighet și alte centre muncitorești de la începutul anului au fost deschise 39 magazine în noile complexe comerciale și la parterul noulor blocuri. Alte 69 de unități au fost re-

CUM VA FI VREMEA?

Pentru zilele de 7, 8 și 9 octombrie se prevede următorul timp probabil: vremea devine schimbătoare, din vestul spre estul țării. Cîruș va fi variabil, mai mult noros în vest, unde vor cădea ploți temporare, vînt slab, pînă la potrivit, din sectorul sudic. Temperatura staționară. Minimele vor fi cuprinse între 4 la 14 grade, iar maximele între 18 la 28 grade.

Totodată, prof. Vincenzo Arangio Ruiz și prof. Raffaele Clasca, invitați de Academia R.P. Romine la manifestările dedicate Războiului, au vizitat Valea Prahovei.

Abagiu Elena: — 13.643. Și primim în fiecare zi alte cărți noi și publicații.

Rep.: — Dar numărul de cititori, la cît se ridică?

A. E.: — Actualmente sînt 1282 cititori. De la 342 citi erau cu un an înainte.

Rep.: — Spuneți-mi cîteva cititori frumosi.

A. E.: — Muncitorul Florin Toncovici, sudorita Elena Moldoveanu, mecanicul Valeriu Pastu, sonderul Ion Gagu. Iată și fișele lor. La uniti dintre ei am ajuns la a treia fișă. Alți de mult citeau.

Rep.: — Vorbiți-mi, vă rog, de cîteva acțiuni întreprinse în sprijinul cititorilor.

A. E.: — Ținînd seama de specificul muncii în petrol, unde oamenii lucrează răspîndiți la mari distanțe, ne bazăm mult activitatea pe cele 20 biblioteci volante. De curînd, în sprijinul colectivelor de inovatori, recent formate, bibliotecile volante sînt completate cu cărți tehnice. Pe aceeași linie se înscriu recenzii, prezentările de cărți și seriile literare pe care le organizăm periodic la club.

Rep.: — O ultimă întrebare, deși nu țin direct de activitatea bibliotecii. Ce se întreprinde la club pentru aniversarea „Zilei petroliștilor"?

A. E.: — Brigada noastră artistică pregătește pentru această zi un frumos program.

„Se împlinește anul acesta un deceniu de cînd prima sondă petroliștilor a Oleniei, născută din muncă grea dar plină de încredințare a petroliștilor, a dat patriei primele tone de petrol". („Sonderul" — nr. 184).

Ce a însemnat acest prim deceniu de petrol în Olenia? În primul

Ion Popescu — După absolvirea școlii tehnice de petrol din Ploiești lucrează ca sonodur la Leordeni și Tg. Ocna. În noua zonă petroliștilor a Oleniei unde își începe activitatea ca mustru la Bilteni, urcă treaptă după treaptă, fiind acum brigadier.

Nicolae Berceanu — Ținea, Mureș, Gura Căntel, sint șchele unde lucrează pe Valea Prahovei. Forează la Bilteni prima sondă. Tehnician de nădejde, bun sfătuitor al sonderilor, el este astăzi adjunctul șefului secției II foraj — Tâlceni.

Cîteva nume dintre petroliștii Oleniei noi, care în acest deceniu au pus umărul acolo unde era mai greu. Un deceniu de prefaceri și transformări radicale pe aceste meleaguri, primii zece ani de aur negru pe meleagurile Oleniei.

TUDOR GHEORGHIU

Spectacol de gală cu un film din R. D. Germană

Cu prilejul aniversării a 12 ani de la proclamarea Republicii Democratice Germane, Ministerul Învățămîntului și Culturii a organizat joi seara, la cinematograful „Patria", din Capitală, un spectacol de gală cu filmul „Cinci cartușe", producție a studiului „Defa" din Berlin.

La spectacol au participat reprezentanții la Ministerul Învățămîntului și Culturii, Ministerul Afacerilor Externe, Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea, cinești și alți oameni de artă și cultură, ziariști și corespondenți ai presei străine, un numeros public.

Au fost de față Wilhelm Bick, ambasadorul R.D. Germane la București, membri ai ambasadei, precum

și alți membri ai corpului diplomatic.

A luat cuvîntul I. Lascu, director adjunct al Direcției rețelei cinematografice și difuzării filmelor, care, după ce a vorbit despre succesele R.D. Germane în diferitele domenii ale construcției socialiste și despre realizările cinematografiei din această țară, a prezentat publicului pe Frank Beyer, regizorul filmului „Cinci cartușe", și pe Ernst Gerschwill, interpret în același film, care ne vizitează țara.

După ce au auzat salutul colegilor lor, cineștii din R.D. Germană au vorbit despre realizarea filmului „Cinci cartușe".

Filmul a fost primit cu căldură de publicul spectator. (Agerpres)

Bilanțul drumului parcurs

Correspondență telefonică din Berlin

În aceste zile în orașele și satele Republicii Democratice Germane se simte atmosfera premersătoare celei mai mari sărbători, a 12-a aniversare a creării Republicii noastre.

Întîmpinînd această dată memorabilă în istoria poporului german cu noi și remarcabile succese în muncă, oamenii muncii din țara noastră fac în același timp bilanțul drumului parcurs, bilanțul Republicii ca și al propriei lor vieți legate prin mișcarea de luptă pentru crearea, dezvoltarea și viitorul primului stat al muncitorilor și țărănilor din Germania.

În anii care au urmat după eliberare, țara noastră a primit un imens ajutor frățesc din partea Uniunii Sovietice, precum și din partea celorlalte țări socialiste. Totodată, țara noastră a primit un mare ajutor din Germania, au desfășurat o intensă activitate. Planul, energia oamenilor muncii, conduși de partidul clasei muncitoare, constituie garanția pentru noi succese și mai mari. Primii ani după constituirea R.D.G. în 1949, au fost ani în care condițiile erau pentru noi mult mai grele decît pentru Germania occidentală. Pe atunci, pe teritoriul R.D.G. existau doar cinci cupatoare înalte în timp ce în Germania occidentală lucrau 120 de cupatoare înalte moderne. Singurele bogății de care R.D.G. putea dispune în suficiență măsură erau lignitul și sarea de potasiu.

Ea numai un an de la constituire, în 1950, s-a putut atinge nivelul industrial antebellic, iar 10 ani mai târziu s-a ajuns la un nivel industrial de 300 la sută față de producția anului 1950. La fel se prezintă lucrurile, de pildă, în domeniul industriei chimice. În 1959, producția chimică a fost de 273 la sută față de 1950. Valoarea, aceasta înseamnă o producție de circa 9 miliarde mărci. Pentru anul 1961 se poate estima o producție anuală care numai în domeniul chimiei va depăși cifra de 10 miliarde mărci, iar pînă în 1965, ea va ajunge la circa 18 miliarde mărci, ceea ce reprezintă de două ori nivelul anului 1959.

Să mai amintim doar două fapte care oglindesc realizările oamenilor muncii din R.D.G. Anul trecut, Ger-

mania democratică a produs 40,3 miliarde kWh de energie electrică. Este aproximativ cantitatea de energie electrică pe care o produce Belgia, Olanda, Danemarca și Finlanda luate împreună. În timp ce în 1945 pe teritoriul actual al R.D.G. existau doar cinci cupatoare, în prezent 45.000 de oameni ai muncii din R.D.G. lucrează în această ramură a industriei noi, în continuă dezvoltare. La marile șantiere navale „Warnow" din Warnemünde, se realizează de ani de zile, în serie, nave cu un deplasament de 10.000 tone.

Cu urmare a creșterii productivității muncii, venitul național al R.D.G. a crescut din 1950 pînă în 1959 cu 232 la sută. Pe această bază populația a putut cumpăra anul trecut mai multe mărfuri decît în 1959 (cu 2,9 miliarde mărci mai mult).

Cu puțin înainte de aniversarea Republicii și bazuindu-se pe forța oa-

menilor muncii, R.D.G. s-a putut să dea la 13 august 1961 o lovitură hotărîtoare centrului de diversitate imperialist din Berlinul de vest și să izoleze astfel pe aliații lor război, care s-au aflat acolo. Această acțiune în folosul apărării pămîntului este rodul dezvoltării și consolidării timp de 12 ani a Republicii Democratice Germane. Iată esența adevărului, realității pe care toți cetățenii Republicii Democratice Germane o simt sărbătorind cu legitimă mîndrie 7 octombrie 1961: statul nostru, cu sprijinul prietenilor săi de nădejde își îndeplinește cu succes misiunea sa pasnică și determină de pe acum în tot mai mare măsură evoluția în întreg, pe Germania, creînd pe teritoriul ei o pondere tot mai hotărîtoare pentru forțele păcii și socialismului.

ERICH MULLER

5 octombrie 1961



R.D. Germană acordă o mare atenție aerolii sănătății. Numai anul trecut au fost alocate pentru nevoile aerolii sănătății aproximativ trei miliarde de mărci. Această sumă este aproape de două ori mai mare decît aceea alocată în scopuri similare în anul 1951. Numărul policlinicilor orășenești a ajuns astăzi la aproximativ 400. Anul trecut existau peste 3.800 de policlinici, staționare și puncte sanitare pe lângă întreprinderi, iar 80 de mari întreprinderi ale republicii aveau spitalice și policlinici proprii.

Anul trecut s-a înființat pe teritoriul Combinatului carbonifer „Schwarze Pumpe" (R.D.G.) o nouă policlinică de întreprindere pentru școlile salariaților acestui gigant al industriei Germaniei democratice. Noua policlinică este înscrisă în catalogul cel mai modern. Iată în fotografia de mai sus una din sălile de operații ale noului policlinic.

Se extind procedeele moderne

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru). — Una din preocupările principale ale minerilor din Valea Jiului o constituie extinderea armăturii metalice și a susținerii cu inele de bolțari. De exemplu, în cele 3 trimestre care au trecut din acest an, planul de susținere cu inele de bolțari în galerii a fost depășit cu peste 25 la sută și numai în 8 luni de zile s-a folosit acest sistem la mai mult de 5500 m. galerii. În aceeași perioadă s-a armat cu armături metalice 19 abataje frontale și peste 19.000 m. galerii. Extinderea procedeeleor amintite a ajutat minerii din Valea Jiului să mărească viteza de avans în galerii în medie cu cca. 4 la sută. Efectul măsurilor luate se concretizează de asemenea în reducerea consumului de lemn de mină și realizarea de economii. De pildă la exploatarea minierii Lupeni se economisise lunar peste 200 m.c. lemn de mină, iar la Lonea s-a re-

ducerea consumului de lemn de mină cu 2 m.c. pe mie de tonă cărbune extras. Pe de altă parte în 8 luni de zile, minerii din Valea Jiului au obținut peste 10 milioane lei economii prin reducerea prețului de cost.

Primirea ministrului Marii Britanii de către adjunctul ministrului Afacerilor Externe al R. P. Romine

Joi 5 octombrie, adjunctul ministrului Afacerilor Externe al R.P. Romine, Vasile Dumitrescu, a primit în audiență pe trimisul extraordinar și ministru plenipotențiar al Marii Britanii la București, James Dalton Murray, în legătură cu apropiata prezentare a scrisorilor de acreditare.

Stiri externe. Stiri externe

Arestarea unor complotiști în Ghana

ACCRA 5 (Agerpres). — Guvernul Ghanai a emis un ordin de arestare imediată a unui număr de 50 de persoane pentru participarea la un complot antigvernamental, în scopul răsturnării prin forță a guvernului constituțional legal al Ghanai și al asasinării președintelui. În declarația dată publicității de cancelaria președintelui se spune: „Guvernul a aflat despre întreaga activitate periculoasă a unor persoane. Această activitate urmărea în mod premeditat subminarea și periclitarea securității statului. Ea includea acte de violență, consfătuiri secrete, un jurământ secret de a ucide pe președinte și o serie de membri ai guvernului, greve, acțiuni de sabotaj, lock-outuri. Toate acestea urmăreau răsturnarea prin forță a guvernului constituțional legal. De aceea guvernul a emis ordinul de arestare și internare imediată a persoanelor care au participat la aceste acțiuni subversive".

2.000.000 de greci sînt analfabeți

ATENA 5 (Agerpres). — Ziarul „Avghi" relatează că, potrivit datelor oficiale date publicității la Atena, 2.000.000 de cetățeni greci, în vîrstă de peste 10 ani, adică 24 la sută din populație sînt analfabeți. În ce privește populația rurală, scrie ziarul, acest procent se ridică la 33 la sută din numărul populației. „Avghi" arată că din domeniul de lectură al cetățenilor rurali în vîrstă de peste 20 de ani, numai 4 au absolvit o școală medie și mai puțin de 1 la sută sînt posesorii diplomei unei școli superioare. Ziarul relevă că una din cauzele principale ale acestei situații din învățămîntul Greciei este lipsa de școli și de cadre didactice necesare procesului de învățămînt. 60 la sută din numărul școlilor existente în Grecia, menționează ziarul, sînt adăpostite în clădiri improvizate, lipsite de cel mai elementar confort și de instalații medico-sanitare.

Din țara constructorilor comunismului

MOSCOVA 5 (Agerpres). — Au rămas mai puțin de două săptămîni pînă la deschiderea celui de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. Oamenii muncii din U.R.S.S. raportează zi de zi partidelor și guvernului sovietic despre minunatele realizări pe care le obțin în producție. Toate acestea le închină Congresului. Iată numai cîteva din aceste realizări.

Din Lugansk, colectivul Uzinei „Revoluția din Octombrie" raportează că locomotiva cu turbina cu gaze „Gt-101-001", destinată magistralelor de cale-fărată, se experimentează cu succes. Locomotiva poate funcționa atât cu combustibil pentru motor Diesel, cît și cu reziduuri de păcură foarte ieftine. Tot aici se află în studiu experimental și locomotiva cu motor Diesel „Gt-105". De remarcă faptul că la fabricarea ei se economisise pînă la 8 tone de metale neferoase, în comparație cu alte tipuri de locomotivă cu motor Diesel de aceeași putere.

Constructorii de tractoare din Biarsk au realizat prototipul unui puternic tractor pe șinele. Acesta funcționează cu un motor turbocompresor care consumă de 15 ori mai puțin combustibil decît

tractorul „T-140" și are randamentul de 1,7 ori mai mare decît acesta. O uzină din Harkov a produs primul troleibuz Diesel din U.R.S.S. Acesta a fost construit pe baza autocamionului „Kraz-219" fabricat de uzina de automobile din Kramenscuk. În afară de motorul Diesel, el mai are două motoare electrice de troleibuz cu o putere totală de 172 kW.

La Uzina construcție de mașini grele din Ural a fost proiectat utilajul pentru o secție gigantică de laminare la rece a tablei inoxidabile. Greutatea totală a utilajului este de 17.000 de tone. Pentru montarea lui este nevoie de o suprafață de producție de 14 ha.

MOSCOVA: Conferința de presă a pacifiștilor americani

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Grupul de pacifiști americani, care au întreprins un marș al păcii de la San Francisco la Moscova, au organizat în ziua de 4 octombrie la Comitetul sovietic pentru apărarea păcii o conferință de presă pentru ziariștii sovietici și străini. Ei au expus telurile marșului, care a durat zece luni, păreriile participanților la acest marș asupra problemelor dezarmării și luptei pentru pace. După pâr-

Washingtonul s-a supărat pe țările neutre...

NEW YORK 5 (Agerpres). — Eșecul încredințării cercurilor guvernamentale ale Statelor Unite de a obține sprijinul țărilor neutre în politica de „război rece" a stîrnit furia reacțiunii americane. În presa monopolizată din S.U.A. se fac auzite cereri de a înceta „ajutorul" pentru țările neutre care au manifestat „prietenie" față de S.U.A. adică pentru acele țări care refuză să devină pioni ai politicii externe americane.

Comentatorul ziarului „New York Herald Tribune", Rance Drummond, se vîlță că țările neutre nu doresc să colaboreze cu S.U.A. nici în problema care prezintă un interes comun.

Într-un alt material din Washington, David Lawrence îndeamnă față la pedepsirea țărilor neutre care se împotrivesc cerințelor S.U.A.

Într-o relatare din Washington, publicată în ziarul „Daily News", se arată că pe măsură ce politica S.U.A. față de țările neutre devine mai dură, se examinează un plan de reducere treptată a ajutorului pentru țările străine.

rearea participanților la marș, forța militară nu trebuie să mai constituie o metodă de rezolvare a litigiilor. Bradford Little, conducătorul marșului, a făcut cunoscut că la marș au participat 31 de persoane din nouă țări ale Americii de Nord și Europei. În orașele vest-germane Bonn și Dortmund u-nii din participanții la marș au fost arestați pentru că au organizat demonstrații și mitinguri. Autoritățile franceze au interzis participanților la marș să treacă prin Franța. Un alt participant la marș a subliniat că președintele în U.R.S.S. li s-a făcut o primire bună și prietenească. Au fost organizate numeroase întruniri și mitinguri la care au asistat între 200 și 600 persoane. În Uniunea Sovietică au fost distribuite ca 40.000-50.000 manifeste în care au fost expuse păreriile participanților la marș. Manifestele au fost distribuite în special soldaților de la un obiectiv militar.

Politica de pace a Republicii Populare Romine reflectă aspirațiile și interesele fundamentale ale poporului român

Cuvântarea rostită de Corneliu Mănescu în Adunarea Generală a O. N. U.

NEW YORK 5 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat, în ședința din dimineața zilei de 4 octombrie a Adunării Generale O.N.U. a luat cuvântul ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romine, Corneliu Mănescu.

Guvernul Republicii Populare Ro-

Problemele internaționale pot și trebuie să fie rezolvate pe calea tratativilor

În împrejurările actuale, cînd un nou război ar pricinui pierderi și distrugeri incalculabile, apărarea și consolidarea păcii constituie sarcina primordială a popoarelor lumii, obligația imperioasă a tuturor guvernelor.

Guvernul romine este convins că problemele internaționale litigioase actuale nu sînt insolubile, că ele pot și trebuie să fie rezolvate pe singura cale rațională — calea tratativilor, a chibzuinței și înțelepciunii. Trebuie condamnate și respinse cu

mine — a spus el — acordă o mare importanță actualei sesiuni a Adunării Generale a Națiunilor Unite, care este chemată să examineze și să contribuie la soluționarea problemelor de excepțională însemnătate pentru întreaga evoluție a situației internaționale, înscrise pe ordinea de zi.

hotărîre concepțiile care preconizează războiul ca mijloc de soluționare a divergențelor dintre state.

Evenimentele care au trecut de la sesiunea a 15-a a Adunării Generale au arătat că puterile imperialiste nu se dau în lături de a recurge la aventuri militare pentru promovarea scopurilor lor egoiste.

Examinată documentele Consiliului de Securitate din această perioadă și veți găsi că în toate cazurile acuzatul este o putere aparținînd blocului N.A.T.O.

Semnarea Tratatului de pace cu Germania ar crea o barieră în calea militarismului și revanșismului

Situația internațională — a spus C. Mănescu — s-a înrăutățit în ultimele luni considerabil, cînd la noi-le propuneri sovietice de a se încheia Tratatul de pace cu cele două state germane și a transforma Berlinul occidental într-un oraș liber, demilitarizat, puterile occidentale au răspuns prin măsuri militare, prin intensificarea la maximum a cursei înarmărilor, prin amenințări război-nice.

Guvernul Republicii Populare Romine este convins că încheierea Tratatului de pace cu Germania, cu participarea tuturor statelor interesate, ar aduce o contribuție din cele mai importante la desăvîrșirea încercărilor internaționale în Europa. Încheierea Tratatului de pace cu Germania ar curăți calea pentru îmbunătățirea relațiilor dintre state, ar lichida definitiv rămășițele celui de-al doilea război mondial, ar crea o barieră în calea forțelor militarismului și revanșismului din Germania occidentală și ar deschide întregului popor german calea dezvoltării pașnice și democratice.

Abordarea realistă a rezolvării Tratatului de pace cu Germania nu poate porni decît de la recunoașterea faptului că în lume există azi două state germane: Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană.

Republica Democrată Germană — primul stat cu adevărat democratic și pașnic din istoria Germaniei — duce în mod consecvent o politică conformă cu interesele naționale ale poporului german, ale păcii și securității internaționale.

Revanșarii vest-germani și susținătorii lor nu se pot împăca cu existența unui stat german atașat ideii de pace și democrație, care luptă pentru ca întreaga Germanie să promoveze o politică de pace, și invocă în sprijinul politicii de înghetare a R.D.G. principiul nobil al autodeterminării. Trebuie să recunoaștem că aceasta este un record de acrobație politică. Cum se împacă principiul autodeterminării, de pildă, cu acordurile de la Paris, încheiate în 1954 de S.U.A., Anglia și Franța cu R.F.G., care prevăd în mod practic că Germania occidentală va rămîne

Trebuie luate măsuri eficiente pentru oprirea cursei înarmărilor

Occupîndu-se în continuare de problema dezarmării generale și totale ministrul Afacerilor Externe al R.P. Romine a arătat că singura cale pentru a pune capăt o dată pentru totdeauna cursei înarmărilor și pericolului unui război nuclear puslitor este dezarmarea generală și totală.

Delegația romină a luat recent cunoștință cu satisfacție de faptul că în urma schimburilor de vederi bilaterale care au avut loc în ultimele trei luni între U.R.S.S. și S.U.A. s-a realizat un acord asupra unor principii ale tratativilor relative la dezarmarea generală și totală. Un astfel de rezultat nu poate fi apreciat decît ca pozitiv și dător de speranțe.

Dar speranțele trezite de publicarea Declarației comune sovieto-americane cu privire la principiile dezarmării generale și totale sînt umbrite de faptul că guvernul S.U.A., așa cum rezultă din propunerile sale prezentate la actuala sesiune, se situează pe vechia poziție a controlului fără dezarmare, urmîrind instituirea unui vast sistem de spionaj. Această poziție, inspirată de cercurile agresive — militariste, arată că vor fi necesare în continuare eforturi stăruitoare din partea statelor iubitoare de pace pentru a face să progreseze cauza dezarmării generale și totale.

Așa cum a arătat de la această tribună la sesiunea a 15-a a Adunării Generale președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej, cel mai sigur criteriu pentru a aprecia sinceritatea și eficacitatea unui program de dezarmare este efectul pe care aplicarea lui l-ar avea asupra cursei înarmărilor și a pericolului de război.

Noile propuneri americane, care lasă pentru o perioadă nedefinită intact sau aproape intact potențialul

rezolvarea problemei a reprezentanților celor trei grupe de state care există azi în lume, și ale căror po-

Anul 1962 să devină anul lichidării definitive a aservirii coloniale

În încheierea cuvîntării sale seful delegației R. P. R. la sesiunea O.N.U. s-a oprit asupra problemei acordării independenței tuturor țărilor și popoarelor coloniale.

La începutul anului 1961 — a spus el — se mai aflau sub dominația colonială 88 teritorii, cu o suprafață de aproape 15 milioane km pătrați, totalizînd peste 71 milioane locuitori.

Priviți ce se întîmplă în Algeria și Angola, în Africa de sud-vest, în Kenya și Oman și vă veți convinge că sistemul colonial nu este mort.

Guvernul și poporul romin se pronunță pentru abolirea imediată a rușinosului sistem colonial, în toate formele și manifestările sale.

Delegația romină consideră că în interesul păcii și securității popoarelor, Adunarea Generală trebuie să ia măsuri eficace pentru traducerea în viață în cel mai scurt timp a declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale. Ea susține propunerile prezentate de delegația sovietică în această problemă, apreciînd că ele conțin și cadrul corespunzător și măsurile eficiente pentru realizarea prevederilor rezoluției O.N.U. nr. 1514.

Trebuie să facem în așa fel, încît anul 1962 să devină anul sfîrșitului definitiv și total al aservirii coloniale, să avem aici, la sesiunea a 17-a a Adunării Generale, pe reprezentanții tuturor popoarelor ce mai sînt încă asprite.

Principiile coexistenței pașnice — a spus în continuare C. Mănescu — eucerece o adăziune tot mai largă în lumea întreagă. Aceasta este un fapt incontestabil. Ar fi însă greșit și dăunător pentru cauza păcii să se ignoreze că mai sînt încă forțe care se împotrivesc înapfîuririi acestor principii, opunîndu-le o politică ce nu are nimic comun cu pacea și colaborarea internațională.

O expresie a acestei politici ne-

poare sint toate, deopotrivă, interese în realizarea cît mai grabnică a dezarmării generale și totale.

realiste și lipsite de perspective o constituie împiedicarea Republicii Populare Chineze de a-și ocupa locul ce i se cuvine în Organizația Națiunilor Unite.

Republica Populară Romină cere cu hotărîre restabilirea imediată în drepturi a Republicii Populare Chineze la O.N.U. și izgonirea impostorilor clankașiști din organizație. No vom opune categorice oricărora manevre menite să tergiverseze soluționarea acestei probleme.

Referindu-se în continuare la problema Secretariatului O.N.U., vorbitorul a arătat că delegația romină consideră că ea trebuie să fie rezolvată în conformitate cu interesele tuturor grupurilor de state care alcătuiesc organizația.

A sosit timpul să se tragă concluziile cuvenite și să se pună capăt situației în care hotărîrile Consiliului de Securitate și ale Adunării Generale erau deformate în aplicarea lor de către aparatul executiv.

Este limpede că propunerea făcută de a se numi un șef executiv fără ca să existe cea mai elementară garanție că vor fi evitate greselile trecutului, este menită să ducă din nou la o situație care poate reduce la minimum capacitatea de acțiune a O.N.U.

Delegația romină consideră necesar să atragă atenția asupra unui aspect extrem de serios al problemei și anume respectul față de prevederile Cartei O.N.U.

Pentru ca O.N.U. să joace un rol activ în reducerea încordării internaționale și să-și îndeplinească sarcina majoră prescrisă în Cartă de a fi „un centru de armonizare a acțiunilor națiunilor”, este neapărat necesar ca aparatul executiv al O.N.U. să fie constituit astfel încît să prezinte garanții de obiectivitate și să reflecte în mod corespunzător interesele tuturor statelor membre.

Guvernul romin va milita și în viitor pentru promovarea principiilor coexistenței pașnice în Balcani

Republica Populară Romină — a spus în continuare vorbitorul — este sincer atașată cauzei păcii, a creării unui climat de destindere și încredere, de dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate între state, bazate pe respectul reciproc, înțelegere și colaborare. Politica de pace a țării noastre reflectă aspirațiile și interesele fundamentale ale poporului romin care își consacră eforturile construirii unei economii înalte și ridicării bunăstării materiale și culturale.

România este în prezent angajată în realizarea planului de dezvoltare economică de șase ani, conform căruia în 1965 se va dubla producția industrială a anului 1959 și se va ridica considerabil producția agricolă.

Poporul romin dorește să continue această construcție pașnică și căsulegă roadele muncii sale în condiții lipsite de amenințarea unei catastrofe nucleare.

Relațiile Republicii Populare Romine cu numeroase țări din Europa, Africa, Asia și cele două Americi s-au dezvoltat aînt în interesul reciproc, cît și al colaborării internaționale. Din partea noastră vom face totul pentru ca această evoluție favorabilă să continue pe același făgăș.

Vom continua de asemenea să promovăm ideea unor înțelegeri interstatate de pace și bună vecinătate pe plan regional, în care vedem o contribuție efectivă în direcția însăși toștrii atmosferei internaționale.

Guvernul romin a acordat atenție, în primul rînd, regiunii geografice în care este situată R.P.R., regiunea balcano-adriatică.

Ecol stîrmit de propunerile noastre în țările acestei regiuni, dovedește că există condiții pentru înfăptuirea unei zone de pace. Guvernele statelor N.A.T.O. din această regiune.

Ne exprimăm speranța că Adunarea Generală va depune toate eforturile pentru a răspunde încrederii popoarelor și nobilului misiunii care revine Organizației Națiunilor Unite — salvagardarea păcii și securității internaționale.

Noi amănunte privind posibilitatea șederii omului în Cosmos

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie s-a deschis la Moscova adunarea generală a secției de științe biologice a Academiei de Științe a U.R.S.S. La această adunare vor fi discutate problemele biologiei cosmice. Deschizînd adunarea, acad. Norair Sisakian a subliniat că toate lucrările în domeniul studiilor spațiului cosmic se efectuează de către oamenii de știință sovietici exclusiv în scopuri pașnice. Cunoașterea Cosmosului nu numai că are o importanță teoretică, dar și ajută omul să rezolve numeroase sarcini practice și economice.

În comunicarea colectivă alcătuită de remarcabili oameni de știință sovietici Norair Sisakian, Vasili Parin, Vladimir Comigovski și Vladimir Iazdovski se citează cîteva date obținute de oamenii de știință sovietici. S-a stabilit că la altitudinea de 6.400 de km (distanță egală cu raza Pămîntului) greutatea obiectelor este egală cu numai un sfert din greutatea lor terestră; la altitudinea de 12.800 km este egală cu 1/9,

iar la altitudinea de 57.600 km este egală cu 1/100 din greutatea lor terestră. Pe nava cosmică starea de imponderabilitate, studiată de biologia cosmică, se creează în virtutea legilor mișcării navei.

Biologia cosmică are de rezolvat încă numeroase probleme. Printre acestea sînt și unele probleme ale imponderabilității, influenței radiației cosmice, asigurării condițiilor de viață pentru echipajele navelor cosmice în timpul zborurilor de lungă durată.

Se elaborează printre altele un sistem de nutriție a cosmonauților. După cît se pare, este mai indicat să se creeze în cabina navei cosmice un circuit natural de substanțe asemănător celui terestru. Cabina trebuie să devină un fel de fabrică miniaturală de substanțe nutritive și de aer.

Capăt o mare importanță exobiologie, — altă știință nouă — a cărei sarcină este să elucideze existența și să studieze formele de viață extraterestre pe planetele sistemului solar. Este im-

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine a sosit la Berlin

BERLIN 5 — Corespondentul Agerpres transmite: Delegația de partid și guvernamentală a R.P. Romine care va participa la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane, a sosit la Berlin. Delegația este alcătuită din: tovarășii Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației, Dumitru Coli, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., general-colonel Floca Arhip, adjunct al ministrului Forțelor Armate.

De la frontiera R.D. Germane delegația a fost însoțită de Gerhard Kosel, secretar de stat și prim-locuitor al ministrului Construcțiilor al R.D. Germane, și Kurt Ruger, șef de serviciu în Ministerul Afacerilor Externe al R.D. Germane. În gara Ostbahnhof, împodobiți cu drapelul de stat ale R.P. Romine și R.D. Germane, delegația romină a fost întâmpinată de Luise Ermisch,

membru al Consiliului de Stat, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., Erwin Kramer, ministrul Transporturilor al R.D. Germane, reprezentanți ai organizațiilor politice și de masă, membri ai corpului diplomatic și înalți funcționari ai Ministerului de Externe al R.D. Germane.

BUDAPESTA 5 (Agerpres). — În drum spre Berlin, unde va participa la sărbătorirea celei de-a XII-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine, condusă de Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a trecut în noaptea de 4 spre 5 octombrie prin Budapesta. În gara orașului delegația a fost salutăată de Apro Antal, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri. și de alte personalități.

LA MOSCOVA

Festivitate consacrată deschiderii Lunii prieteniei romino-sovietice

MOSCOVA 5. — Corespondentul Agerpres transmite: Joi seara Consiliul de conducere al Asociației de Prietenie Sovietico-Romină a organizat la Casa Prieteniei din Moscova o festivitate consacrată deschiderii Lunii prieteniei romino-sovietice. În cuvîntul introductiv Ana Tukanova, vicepreședinte al Consiliului de Conducere al Asociației a relevat că Luna prieteniei romino-sovietice constituie o sărbătoare tradițională a popoarelor romine și sovietice. Vorbitoarea a subliniat multiplele manifestări care au loc

cu acest prilej în R. P. Romină. În Uniunea Sovietică în numeroase orașe prietne care Moscova, Leningrad, Kiev, Riga, Tbilisi; vor fi organizate de asemenea adunări consacrate prieteniei cu poporul romin, vor fi prezentate numeroase expuneri despre succesele poporului romin, în cinematografe și în cluburi vor rula filme rominești.

A luat apoi cuvîntul Gheorghe Stoian, consilier al ambasadei R. P. Romine la Moscova. După festivitate a avut loc un concert urmat de vizionarea filmului „Băieții noștri”.

Dineu la sediul misiunii permanente a R. P. Romine la New York

NEW YORK 5 (Agerpres). — În seara zilei de 4 octombrie, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romine, seful delegației romine la cea de-a XVI-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., a oprit o dineu la sediul misiunii permanente a R. P. Romine la New

York. La recepție au participat Mongi Slim, președintele Adunării Generale a O.N.U., A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., seful delegației sovietice la cea de-a XVI-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., V. A. Zorin, locuitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., reprezentantul permanent al U.R.S.S. la O.N.U., dr. Raul Roa, ministrul Afacerilor Externe al Cunei, seful delegației cubane, H. Jawad, ministrul Afacerilor Externe al Irakului, seful delegației irakiene, A. fonso Arinos de Melo Franco, senator, seful delegației Braziliei, C. S. Jha, reprezentantul permanent al Indiei la O.N.U., M. Garcia-Inchausti, reprezentantul permanent al Ghaneei la O.N.U., Franz Matsch, reprezentantul permanent al Austriei la O.N.U., A. Pachachi, reprezentantul permanent al Irakului la O.N.U., Mișo Pavicevici, reprezentantul permanent al Iugoslaviei la O.N.U., Mișel Collet, ambasador al Guineei. Din partea delegației romine au participat Eduard Mezinescu, Silviu Brucan, Mihail Haseganu, prof. Stanicu Stoian, Mircea Malița.

Declarațiile lui J. Cyraniewicz făcute ziarului „Neues Deutschland”

BERLIN 5 (Agerpres). — Ziarul „Neues Deutschland” a publicat în numărul său din 5 octombrie un interviu în legătură cu problema germană acordat unui corespondent al acestui ziar de J. Cyraniewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P. După ce a avertizat despre primejdia pe care o prezintă pentru pacea și securitatea tuturor popoarelor politica de relinverie a militarismului german, J. Cyraniewicz a declarat: Nu putem și nu dorim să mai privim impasibil evoluția primejioasă a păcii din Germania occidentală.

Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone a declarat că măsurile guvernului R.D.G. pentru apărarea republicii sînt juste și necesare. El a subliniat că nu numai în interesul R.D.G., Poloniei și celorlalte țări ale lagărului socialist, dar și în interesul tuturor țărilor europene, în interesul păcii și securității întregii Europe este necesar să se lichideze cît mai rapid rămășițele celui de-al doilea război mondial, prin încheierea Tratatului de pace german și prin reglementarea problemei Berlinului occidental.

Întîlnire între J. Kennedy și A.A. Gromiko

WASHINGTON 5 (Agerpres). — TASS transmite: Casa Albă a anunțat că la 6 octombrie președintele S.U.A., J. Kennedy, se va întîlni cu ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., A. A. Gromiko. Secretarul Casei Albe pentru problemele presei, Salinger, care a anunțat această întîlnire, a refuzat să dea orice fel de amănunte cu privire la problemele care vor fi discutate. Salinger a spus că întvederea dintre J. Kennedy și A. A. Gromiko a fost organizată de Departamentul de Stat.

Sesiunea A. I. E. A.

VIENA 5 (Agerpres). Corespondenții speciali: În cadrul celei de-a cincea sesiuni a conferinței generale a Agenției internaționale pentru energie atomică, au avut loc discuții vii în jurul nămirii noului director general al Agenției. Puterile occidentale au exercitat presiuni pentru a obține numirea în acest post a unui reprezentant al unei țări apusene — suedezul Ecklund. În discuțiile care au avut loc, reprezentanții statelor socialiste și a numeroase state neangajate au subliniat necesitatea numirii în acest post a unui reprezentant al unei țări afro-asiatice. În legătură cu aceasta, reprezentantul Uniunii Sovietice, prof. V.S. Emilianov, a demascât manevrele puterilor occidentale care intenționează să-și impună în continuare politica în conducerea agenției, spre a o putea folosi în interesul lor. Reprezentantul R.P. Romine, V. Dimitriu, ministrul R.P. Romine la Viena, care a luat cuvîntul în cadrul dezbaterilor, a arătat că în momentul de față una din cele mai importante sarcini cărora trebuie să le facă față Agenția este acordarea de ajutor țărilor slab dezvoltate, în domeniul folosirii pașnice a energiei atomice. Este deci necesar — a spus vorbitorul, ca în postul de director general al agenției să fie numit reprezentantul unei asemenea țări. Pentru acest considerent, a spus vorbitorul, delegația romină susține proiectul de rezoluție prezentat de 11 state afro-asiatice prin care se cere amînarea discuției cu privire la numirea noului director general pentru a se putea efectua consultări mai largi în această privință.

În ciuda opoziției exprimate de numeroase delegații, postul de director general al Agenției a fost atribuit lui Ecklund (Suedia).

Incidente provocate de poliștii vest-berlinezi

BERLIN 5 (Agerpres). — În seara zilei de 4 octombrie poliștii vest-berlinezi au săvîșit o grosolană acțiune provocatoare la granița de stat dintre R.D.G. și Berlinul occidental. Afîndu-se în sectorul francez al Berlinului occidental, poliștii vest-berlinezi au deschis focul împotriva unor funcționari ai poliției populare germane din R.D.G. care urmăreau un infractor în sectorul democrat al Berlinului. Un poliștin din R.D. Germană a fost grav rănit. În scrisorile adresate comandantului sectorului francez din Berlinul occidental, precum și Senatului Berlinului occidental, ministrul Afacerilor Externe al R.D. Germane, K. Maron, a protestat vehement împotriva acestui atac insolent al poliștilor vest-berlinezi. În scrisoarea adresată comandantului sectorului francez, K. Maron îi cere să facă tot ceea ce este necesar pentru a-i pedepsi pe cei vinovați de această insolentă provocare de frontieră. Organele securității de stat ale R.D. Germane avertizează împotriva repetării unor asemenea acțiuni care pun în primejdie pacea. K. Maron atrage atenția că întreaga răspundere pentru consecințele grave ale atacurilor provocatoare de acest fel ale poliției vest-berlineze revine întotdeauna autorităților franceze de ocupație și cere să se ia toate măsurile necesare pentru a se interzice repetarea în viitor a unor asemenea incidente.

În legătură cu evenimentele din Siria

DAMASC 5 (Agerpres). — Într-un interviu acordat la 4 octombrie unui trimis special al agenției France Presse, premierul sirian Kuzbari a declarat că „guvernul sirian are intenția ca în relațiile sale cu țările străine să urmeze o politică de neutralitate pozitivă”. Premierul sirian a dezmințit informațiile potrivit cărora noul guvern sirian ar avea intenția să adere la C.E.N.T.O. El a precizat că „nici nu se pune mîcar o asemenea problemă”. Kuzbari a spus în continuare că guvernul său este gata să stabilească „relații de prietenie și colaborare cu toate statele, fără discriminare”. Evocînd apoi eventualitatea reluării relațiilor franco-siriene, interupte în 1956, seful guvernului provizoriu sirian a declarat: „Sîntem interesați în pro-

blemele Algeriei și Tunisiei. O dată rezolvate aceste probleme în avantajul fraților noștri arabi, nimeni nu se va opune ca Republica Arabă Siria să reia relațiile cu Franța”.

CAIRO 5 (Agerpres). — Referindu-se la postul de radio Cairo, agenția France Presse transmite că într-un discurs radiodifuzat rostit la 5 octombrie, președintele Nasser a arătat că a dat indicații reprezentantului permanent al R.A.U. la O.N.U. să nu se împotrivească admiterii Siriei în această organizație internațională. El a adăugat de asemenea că nu obiectează împotriva admiterii Siriei în Liga țărilor arabe. Președintele Nasser, arată agenția France Presse, a declarat că nu se va opune recunoașterii independenței Siriei de către orice stat.



OLIAN KAI-SI: Guvernul meu va împiedica „cu orice preț” admiterea Chinei comuniste și Mongoliei în O.N.U.

(din interviul acordat de Lian Kai-si revistei americane „Life”)
Desen de CH DAMADIAN